

TRUNG SÓ ĐỘC ĐÁC

Đương lúc nghèo túng mà được trung sô độc đặc thì tưởng không còn chi vui sướng bằng.

Đương lúc bình ho phát làm dù, ho ngày ho đêm bỗn bô ngũ, đau đớn khổ sở tánh mạng rất nguy vậy mà gặp thử thuốc hay, uống một gói hét bình thì có lẽ còn vui mừng hơn là trung sô độc đặc.

Chỉ có thuốc «chí khái tán nhàn con hú» của nhà thuốc Dai-Quang, là có công hiệu mau lẹ được như vậy mà thôi, đóng bang dung sé biết.

Mỗi gói 0 \$ 10 — có gói báu khắp các nơi.

DAI-QUANG-DUOC-PHÒNG Bd Tông-dốc-Phuong 27 CHOLON

Lời rao vặt

Cáo bạch việc riêng

CHỖ TỦ TẾ

Muốn kiểm thi thay an ố bộ ban, cơn ngay 3 bữa, có giác ủi, mồm tháng 10\$.

Xin do nơi 73 A Léon Combes Saigon.

AI MUỐN

1. Làn gián do chi kiện.
2. Ăn cầm ngọt & cào lầu tan mòn ngày dài trời lửa, mai láy rõ tên lửa, đồng mòn (thang).

3. Cố các mèo voi tai kholat

Xin do TABARIN 78 rue colonel de Brimont Saigon.

CĂN DÙNG

Nhiều có các — trong bao cao Xito & TABARIN 78 rue Gr maud Saigon.

DỊP MAY

1. Một cái xe Amilcar 6 C. V. hai chỗ ngồi, sơn mới, mới rá may, hết tiền dép chay, bán 02 25 \$ 08.

Xin do nơi bán quần.

Tiền học sựt 40 %

Muốn cho ban trai đều có thể theo học cống hoii có học trường "ECOLE CENTRALE DE COMMERCE" định spt học phí ruộng 40 phần riền, nghĩa là :

Mỗi bài trắc sp. 00

Bảy giờ cần sp. 00/tháng.

Còn hỏi thêm chi thêm, mua viết họ cho :

M. TRẦN MẠNH NHÂN
Đirecteur de l'Ecole Centrale de Commerce
67 Rue Van-Nien (Tandah)
— SAIGON —

Tôi có 161 tuyếp bò cho thân đồng quyền thức hay rang vi những lễ riêng có quan hệ đến tương lai và danh dự nhà tôi, nên kinh tế ngày nay tôi huy bò trước cửa hùm của con thứ sau tôi với M. Lê-nhinh-Thao, lính lang của ông Lê-nhinh-Chuong, với cao tông An Phong (Sadec). Quốc úc c. 1945 định từ năm 1926.

Mình là 161 tuyếp bò

Tôi có 161 tuyếp bò

SÓ PHẬN PHỤ - NỮ BÔNG-PHƯƠNG

(Tiếp theo và kết)

Bản bà, cũng như các con gái bà này không làm cho mài già. Ông bà, không được canh-dự, người dân-bà được mài hể người chồng nào bù vay hằng cách để thỉ phai bù cho vay mồi tiền con bà chết rồi thì hòn mồi được tên thiên đường mà hòn hành phúc. Vì câu bà mà làm cho dân bà con già có dạo hòn giang sâm ra tham, mâu có chồng sớm chưng náo dàn sah, nêu con cảng hay chưng này. Bởi vyonon gai vira tòn lén là bì già lán rói có khôn nhảm mà cảng cũng dậy chung.

Bởi thế nên nước ấy cho

su lami mai mò là một việc

được phai làm.

Trước khi có dạo của Mahomet thì người ta khinh khen con gái. Hè con gái là họ đón chào sống ngay. Mahomed phản đối cái thói đó rất gay. Theo sau của ngon ta có dạo bà chém hòn con lén là bà chém hay cát mìn người ta dám chém hòn được luật ngang nhau.

Nó là trai bà được quyền hòng già tài. Người mẹ không phải là tên bà chém mà là lén con. Nhiều khi đán bà quyết hòn tên nha.

Cuối kinh Coran có châm hìn nhưng có chí cảng cảng đây bay. Nhữngh chém bay, hay mà số phận con mít không kia bi thiết thua cảng lâm bút su da thê

nhau.

Trước khi có Hồi-giáo thì người dân ông mìn lây bao nhiêu vay công được. Kinh Coran ban ông thay được 4 vò là cảng, Mahomed không kia lén lỏi tối 17, nhưng sau rỗi thay có tên hòn mới hòn cảng quan-jen ày ra.

Cái số nhỏ nhất là bòn vong họ chém người nào thi bì người ấy ròi lè khênh người khác. Cách người dân ông thay vò là đà dâng. Họ chỉ nói 3 lần cho vò biết rõn rợn vò không đón khôn ngoan lanh lợi đặng làm người ta me. Ban nêu do cảng dàm cho đòn bà phai lột đòn trang sức tra lại cho chém rỗi rùi và vòi chém.

Cha mẹ người học phần này cùng với người hàng xóm mòi kinh cho người dân-bà này mòi người chém khé. Cái cách bi

PENSIONNAT VÔ-THÀNH-CÙTM 205, Rue Frères Louis — SAIGON

Là một cái công trình của một nhóm thanh-nien tri thức nhiệt thành với nền giáo dục, như :

Tô chép theo phương pháp kim thời.

Cô Docteur Nguyễn coi mìn mỗi tuần và sẵn sác sự vè sành.

Day đòi rát myc cần mìn.

Học phi rát học các nơi.

Có mìn come thêng cho học trò externe trường

Petrus Ky (Pension 12p).

Phuong danh các vị giào-sư:

MM. Võ-thaph-Cù, ancien Directeur de l'École primaire de Tam-Binh Vinhlong, Bachelor en Philosophie.

Hồ-bá-Tường, Licencié en Mathématiques, Diplômé d'Etudes supérieures de Mathématiques.

Trần-Khiết, Bachelor ès-sciences mathématiques, ancien Etudiant à la Faculté des Sciences de Paris.

Tựu trường ngày : fer Août 1934

nhàm 21 tháng sùu Annam

GIÁ TIỀN AN HỘC

	Học ngonal	An hùn trong	Àn trong
4e Anne. .	9.00	12.00	8
3e Anne. .	9.00	12.00	21.00
2e Anne. .	7.00	10.00	19.00
1e Anne. .	6.00	9.00	18.00
Cours Supérieur.	6.00	7.00	16.00
Cours Moyen.	3.00	6.00	12.00
Cours Médiocre.	2.50	5.00	10.00
Cours Paradoxe.	1.00	4.00	10.00
Cours Enfantin	1.00	4.00	10.00

Lé-chi-Hiép, Bachelor ès-sciences titulaire du P.C.N. ancien Etudiant à la Faculté de Médecine de Paris.

Tran-phu-Hoang, Bachelor ès-sciences mathématiques.

Lé-van-Tri, Diplômé d'Etudes primaires supérieures franco-indigènes, ancien Eleve de l'Enseignement Secondaire local du Lycée Pétrus Ky.

Thérèse, Bachelor ès-sciences-mathématiques.

Lé-van-Tri, Diplômé d'Etudes primaires supérieures franco-indigènes, ancien Eleve de l'Enseignement Secondaire local du Lycée Pétrus Ky.

The tuu chép và xin dieu lè, gởi cho:

M. le Directeur
du PENSIONNAT VÔ-THÀNH-CÙ

205, Rue Frères Louis — SAIGON

THIEN HA BÖN

danh sang vòn bốn, tiếng đây tám phương là thuộc tri bịnh

Phr - Linh và Bö A - Phien

Cái tên THIEN-HA-BOIN ở Tonkin gọi là bao bì chép dâng

cốt-đồ-hép. Cái bì giáp dâng là bì mìn lòi, bì vòe nhace huy

trên ngan ngoài cũng khai mìn, làm việc khai mìn và nhac

phong, chép sau là chép bịnh gí hét dì: dương dâng trù hít rít

tia. Một xe 100 kg đón 100 xe 50 kg giá 50p.

Bòi là 2 cảng 2 bòi, bắt dâng phong cũng khai xu thoi tien

giat chép. Cái bòi bắt là Gare Gareau run May, là dinh Bé de

đen có chép trang vèa dâng, là bòi Vientiane, là dinh Bé de

đen có chép trang vèa dâng, là bòi Vientiane, là dinh Bé de

đen có chép phai kia là lòi gian, là dinh Bé de

đen có chép phai kia là lòi gian, là dinh Bé de

đen có chép phai kia là lòi gian, là dinh Bé de

đen có chép phai kia là lòi gian, là dinh Bé de

đen có chép phai kia là lòi gian, là dinh Bé de

đen có chép phai kia là lòi gian, là dinh Bé de

đen có chép phai kia là lòi gian, là dinh Bé de

đen có chép phai kia là lòi gian, là dinh Bé de

đen có chép phai kia là lòi gian, là dinh Bé de

đen có chép phai kia là lòi gian, là dinh Bé de

đen có chép phai kia là lòi gian, là dinh Bé de

đen có chép phai kia là lòi gian, là dinh Bé de

đen có chép phai kia là lòi gian, là dinh Bé de

đen có chép phai kia là lòi gian, là dinh Bé de

đen có chép phai kia là lòi gian, là dinh Bé de

đen có chép phai kia là lòi gian, là dinh Bé de

đen có chép phai kia là lòi gian, là dinh Bé de

đen có chép phai kia là lòi gian, là dinh Bé de

đen có chép phai kia là lòi gian, là dinh Bé de

đen có chép phai kia là lòi gian, là dinh Bé de

đen có chép phai kia là lòi gian, là dinh Bé de

đen có chép phai kia là lòi gian, là dinh Bé de

đen có chép phai kia là lòi gian, là dinh Bé de

đen có chép phai kia là lòi gian, là dinh Bé de

đen có chép phai kia là lòi gian, là dinh Bé de

đen có chép phai kia là lòi gian, là dinh Bé de

đen có chép phai kia là lòi gian, là dinh Bé de

đen có chép phai kia là lòi gian, là dinh Bé de

đen có chép phai kia là lòi gian, là dinh Bé de

đen có chép phai kia là lòi gian, là dinh Bé de

đen có chép phai kia là lòi gian, là dinh Bé de

đen có chép phai kia là lòi gian, là dinh Bé de

đen có chép phai kia là lòi gian, là dinh Bé de

đen có chép phai kia là lòi gian, là dinh Bé de

đen có chép phai kia là lòi gian, là dinh Bé de

đen có chép phai kia là lòi gian, là dinh Bé de

đen có chép phai kia là lòi gian, là dinh Bé de

đen có chép phai kia là lòi gian, là dinh Bé de

đen có chép phai kia là lòi gian, là dinh Bé de

đen có chép phai kia là lòi gian, là dinh Bé de

đen có chép phai kia là lòi gian, là dinh Bé de

đen có chép phai kia là lòi gian, là dinh Bé de

đen có chép phai kia là lòi gian, là dinh Bé de

đen có chép phai kia là lòi gian, là dinh Bé de

đen có chép phai kia là lòi gian, là dinh Bé de

đen có chép phai kia là lòi gian, là dinh Bé de

đen có chép phai kia là lòi gian, là dinh Bé de

đen có chép phai kia là lòi gian, là dinh Bé de

đen có chép phai kia là lòi gian, là dinh Bé de

đen có chép phai kia là lòi gian, là dinh Bé de

đen có chép phai kia là lòi gian, là dinh Bé de

đen có chép phai kia là lòi gian, là dinh Bé de

đen có chép phai kia là lòi gian, là dinh Bé de

đen có chép phai kia là lòi gian, là dinh Bé de

đen có chép phai kia là lòi gian, là dinh Bé de

đen có chép phai kia là lòi gian, là dinh Bé de

đen có chép phai kia là lòi gian, là dinh Bé de

đen có chép phai kia là lòi gian, là dinh Bé de

đen có chép phai kia là lòi gian, là dinh Bé de

đen có chép phai kia là lòi gian, là dinh Bé de

đen có chép phai kia là lòi gian, là dinh Bé de

đen có chép phai kia là lòi gian, là dinh Bé de

đen có chép phai kia là lòi gian, là dinh Bé de

đen có chép phai kia là lòi gian, là dinh Bé de

đen có chép phai kia là lòi gian, là dinh Bé de

đen có chép phai kia là lòi gian, là dinh Bé de

đen có chép phai kia là lòi gian, là dinh Bé de

đen có chép phai kia là lòi gian, là dinh Bé de

đen có chép phai kia là lòi gian, là dinh Bé de

đen có chép phai kia là lòi gian, là dinh Bé de

đen có chép phai kia là lòi gian, là dinh Bé de

đen có chép phai kia là lòi gian, là dinh Bé de

đen có chép phai kia là lòi gian, là dinh Bé de

đen có chép phai kia là lòi gian, là dinh Bé de

đen có chép phai kia là lòi gian, là dinh Bé de

đen có chép phai kia là lòi gian, là dinh Bé de

đen có chép phai kia là lòi gian, là dinh Bé de

đen có chép phai kia là lòi gian, là dinh Bé de

đen có chép phai kia là lòi gian, là dinh Bé de

đen có chép phai kia là lòi gian, là dinh Bé de

đen có chép phai kia là lòi gian, là dinh Bé de

đen có chép phai kia là lòi gian, là dinh Bé de

đen có chép phai kia là lòi gian, là dinh Bé de

đen có chép phai kia là lòi gian, là dinh Bé de

đen có chép phai kia là lòi gian, là dinh Bé de

đen có chép phai kia là lòi gian, là dinh Bé de

đen có chép phai kia là lòi gian, là dinh Bé de

đen có chép phai kia là lòi gian, là dinh Bé de

đen có chép phai kia là lòi gian, là dinh Bé de

đen có chép phai kia là lòi gian, là dinh Bé de

đen có chép phai kia là lòi gian, là dinh Bé de

đen có chép phai kia là lòi gian, là dinh Bé de

đen có chép phai kia là lòi gian, là dinh Bé de

đen có chép phai kia là lòi gian, là dinh Bé de

đen có chép phai kia là lòi gian, là dinh Bé de

đen có chép phai kia là lòi gian, là dinh Bé de

đen có chép phai kia là lòi gian, là dinh Bé de

đen có chép phai kia là lòi gian, là dinh Bé de

đen có chép phai kia là lòi gian, là dinh Bé de

đen có chép phai kia là lòi gian, là dinh Bé de

đen có chép phai kia là lòi gian, là dinh Bé de

đen có chép phai kia là lòi gian, là dinh Bé de

đen có chép phai kia là lòi gian, là dinh Bé de

đen có chép phai kia là lòi gian, là dinh Bé de

đen có chép phai kia là lòi gian, là dinh Bé de

đen có chép phai kia là lòi gian, là dinh Bé de

đen có chép phai kia là lòi gian, là dinh Bé de

đen có chép phai kia là lòi gian, là dinh Bé de

đen có chép phai kia là lòi gian, là dinh Bé de

đen có chép phai kia là lòi gian, là dinh Bé de

đen có chép phai kia là lòi gian, là dinh Bé de

đen có chép phai kia là lòi gian, là dinh Bé de

đen có chép phai kia là lòi gian, là dinh Bé de

đen có chép phai kia là lòi gian, là dinh Bé de

đen có chép phai kia là lòi gian, là dinh Bé de

đen có chép phai kia là lòi gian, là dinh Bé de

đen có chép phai kia là lòi gian, là dinh Bé de

đen có chép phai kia là lòi gian, là dinh Bé de

đen có chép phai kia là lòi gian, là dinh Bé de

đen có chép phai kia là lòi gian, là dinh Bé de

đen có chép phai kia là lòi gian, là dinh Bé de

đen có chép phai kia là lòi gian, là dinh Bé de

đen có chép phai kia là lòi gian, là dinh Bé de

đen có chép phai kia là lòi gian, là dinh Bé de

đen có chép phai kia là lòi gian, là dinh Bé de

đen có chép phai kia là lòi gian, là dinh Bé de

đen có chép phai kia là lòi gian, là dinh Bé de

đen có chép phai kia là lòi gian, là dinh Bé de

đen có chép phai kia là lòi gian, là dinh Bé de

đen có chép phai kia là lòi gian, là dinh Bé de

đen có chép phai kia là lòi gian, là dinh Bé de

đen có chép phai kia là lòi gian, là dinh Bé de

đen có chép phai kia là lòi gian, là dinh Bé de

đen có chép phai kia là lòi gian, là dinh Bé de

đen có chép phai kia là lòi gian, là dinh Bé de

đen có chép phai kia là lòi gian, là dinh Bé de

đen có chép phai kia là lòi gian, là dinh Bé de

đen có chép phai kia là lòi gian, là dinh Bé de

đen có chép phai kia là lòi gian, là dinh Bé de

đen có chép phai kia là lòi gian, là dinh Bé de

đen có chép phai kia là lòi gian, là dinh Bé de

đen có chép phai kia là lòi gian, là dinh Bé de

đen có chép phai kia là lòi gian, là dinh Bé de

đen có chép phai kia là lòi gian, là dinh Bé de

đen có chép phai kia là lòi gian, là dinh Bé de

đen có chép phai kia là lòi gian, là dinh Bé de

đen có chép phai kia là lòi gian, là dinh Bé de

đen có chép phai kia là lòi gian, là dinh Bé de

đen có chép phai kia là lòi gian, là dinh Bé de

đen có chép phai kia là lòi gian, là dinh Bé de

đen có chép phai kia là lòi gian, là dinh Bé de

đen có chép phai kia là lòi gian, là dinh Bé de

đen có chép phai kia là lòi gian, là dinh Bé de

đen có chép phai kia là lòi gian, là dinh Bé de

đen có chép phai kia là lòi gian, là dinh Bé de

đen có chép phai kia là lòi gian, là dinh Bé de

đen có chép phai kia là lòi gian, là dinh Bé de

đen có chép phai kia là lòi gian, là dinh Bé de

đen có chép phai kia là lòi gian, là dinh Bé de

TRI BỘN THÔ LẦU
SÀ PHẠT BÃ TRỌNG
Có thành tựu Minh Phong-hoa
BỘ A-PHIEN

Còn hiệu TIỀU-THÂN-TIẾN
Toakin gõ lại hào-hô chẳng dừng
cố A-phién Cảnh bồ giàm đát
mặt lõi bỗ dỗ cho lão nhược bợ
não, trán ngang ngực, cẳng không
sai ai, làm việc khó khăn
về như thường, chẳng sao sánh ra
chung bịnh gì bét, di đường dang
trúi hất liệu.

Một xe 100 kg giá 1p.50

Phố số 50 bán giá 1p.50

Hết 2 công 3 xe đồ bỗ, ai mua
đồng không đóng biển xin trả tiền
lại chẵn sai, Cố trùi tần tại gare

Catin, rue Meyer 128 Thudin, Rd
de la Somme, Anmarl Courtebat 45

đến 24h hàng xóm, ngày đồng
cố bao thuê bịnh, Tieu-Thien-Tien

có mua phải trả, Tieu-Thien-Tien

Còn bịnh duongson-duc-tho
si bịnh nồng nặc huyễn nồng
trong ngoài 20.00 tuyet soc, Duong-

son-duc-tho, mai iep 4p., uong 7uply

daun lão 1 va 1p.50 ngày 2 ngày

iêu gi cung phai tuyet soc, Thuoc

phu lanh bao giao gao, thu va

panhong gõi choph. M. V. Vanh

Commerçant Boulevard Albert Ier
N° 142 DAKAO SAIGON

MÝ-LO'I

Chuyên bán đồ cho trẻ em
48 Rue Vannier, 48
CHOCO-SAIGON

Mới lại rất nhiều kiều nón, áo

và vò bằng laine dò trả em bộ

lanh và nón áo.

Có bán các thứ chăi laines hiệu

Pinguin, Irre-tissé, Eoliennes, The Big Sister,

Le Redoute, Rêve d'Ange, Câble Mérimés, Eva, Hé-

phyre Le Tigre, Au Bon-

heur des yeux, Royalty,

v... .

Các thứ chăi hiệu D. M. C.—

Mén laine, vă-coton, Bônhue

đang cửa hường-dung, và nhiều thứ

hang-tap-hoa-kac.

Ở sài-muon muu s' pô muu
tô, aia-viết theo thương
nh gõi theo trô lôi. Bônhue
không nhận gõi contre rem-
boursement nếu không gõi trước
một phần bài tên hang. Mondal
va the xin đăk : Madame
Trân-Li-Ngô, Propriétaire de
la Matin M'y-Ly à rue Van-

nelt Saigon.

THUOC LAU NAM-HUNG

Là mòn thuốc ngọt theo con-

truyền đã mấy đời, và khôn

gay kinh nghiệm của bônhue

hung mua mòn chuyên mòn

mòn, trán ngang ngực, cẳng không

sai ai, làm việc khó khăn

về như thường, chẳng sao sánh ra

chung bịnh gì bét, di đường dang

trúi hất liệu.

Một xe 100 kg giá 1p.50

Phố số 50 bán giá 1p.50

Hết 2 công 3 xe đồ bỗ, ai mua

đồng không đóng biển xin trả tiền

lại chẵn sai, Cố trùi tần tại gare

Catin, rue Meyer 128 Thudin, Rd

de la Somme, Anmarl Courtebat 45

đến 24h hàng xóm, ngày đồng

cố bao thuê bịnh, Tieu-Thien-Tien

có mua phải trả, Tieu-Thien-Tien

Còn bịnh duongson-duc-tho
si bịnh nồng nặc huyễn nồng
trong ngoài 20.00 tuyet soc, Duong-

son-duc-tho, mai iep 4p., uong 7uply

daun lão 1 va 1p.50 ngày 2 ngày

iêu gi cung phai tuyet soc, Thuoc

phu lanh bao giao gao, thu va

panhong gõi choph. M. V. Vanh

Commerçant Boulevard Albert Ier

N° 142 DAKAO SAIGON

MAISON DUC-THO

— DAKAO —

N° 148-150 Bé Albert I^e

SAIGON ■

Có trùi tần tại nhà số Nguyễn-Đắc

Kinh N° 30 Rue Aristide Garros et pô

đến 24h hàng xóm, Ngày 10

Tháng 10 năm 1934

